

# Институт русской литературы (Пушкинский Дом) Российской академии наук

учреждение

Россия 199034, Санкт-Петербург, наб. Макарова,д. 4, т. (812) 328-19-01, факс (812) 328-11-40, e-mail: irliran@pushdom.ru http://www.pushkinskijdom.ru

### Зачеркнутый текст



### V Международный научно-практический семинар

### Зачеркнутый текст в перспективе художественного высказывания

Санкт-Петербург

2016

#### 3 октября

11 часов Большой конференц-зал

Приветствие зам. директора ИРЛИ (Пушкинский Дом) РАН С. Н. Гуськова Колесникова Елена Ивановна ИРЛИ (Пушкинский Дом) РАН: насущные вопросы семинара

#### Заседание ведет Татьяна Александровна Снигирева

Малыгина Нина Михайловна (МГПУ, Москва)

Зачеркивания в черновых вариантах писем Б. Пильняка в ЦК РКП (б) в 1924г.

Шифрин Борис Фридманович (ГУАП, Санкт-Петербург) Зачеркивание как модус неопределенности и как мотив

Полтавцева Наталья Георгиевна (РГГУ, Москва) Пустоты и неопределенности (сюжет и текст у Михаила Шишкина)

Ваганова Ирина Вениаминовна (МКП "Редакция газеты «Городские новости»", Ярославль)

Зачеркивание или трансформация: почему в русском варианте посвящения «Образов Италии» Павла Муратова исчезло слово «дружба»

### 3 октября

## 14 часов Большой конференц-зал Заседание ведет Нина Михайловна Малыгина

Шестакова Элеонора Георгиевна (Донецк, Украина)

Реальное шоу — перечёркнутый текст художественной литературы (онлайндоклад)

Куранда Елена Леонидовна (Санкт-Петербург) Черновики Игоря Северянина 1920-х годов

Лукьянова Людмила Владимировна (СПбГЛУ, Санкт-Петербург) История публикации и интерпретации "Веселых проектов" М Зощенко и Н.Радлова: реинкарнация или зачеркивание текста?

Ушакова Александра Николаевна (УРАО, Москва) Зачеркнутые заголовки как часть текстовой систе

Зачеркнутые заголовки как часть текстовой системы (творчество Ю.К. Олеши)

Пчелкина Наталья Анатольевна (МГПУ, Москва)
Прием зачеркивания при переработке первой редакции романа П.
Замойского
"Лапти"

### 4 октября

11 часов Малый конференц-зал Заседание ведет Наталия Юрьевна Грякалова

Левченко Татьяна Викторовна (Московский филиал ФГУНПП, Москва) Зачернутые тексты и имена в истории советских литературных институций 1933-1941 гг. (по материалам архива Ф. М. Левина)

Чебанов Сергей Викторович (СПбГУ, Санкт-Петербург) Зачеркивание как компонент языка и других знаковых систем

Шарафадина Клара Ивановна (СПбГУП, Санкт-Петербург) Адаптивный перевод как зачеркивание оригинала (переводы на русский язык "букета Офелии" Шекспира)

Карловский Игорь (Таллинский университет, Эстония)
Зачеркнутый текст как канонический: На материале поэтического наследия Максимилиана Волошина

Кулишкина Ольга Николаевна (СПГУТД, Санкт-Петербург) Зачеркнутая жизнь: курортный топос в «Аустерлице» В. Зебальда

Никонова Тамара Александровна (ВГУ, Воронеж) «Лишь слову жизнь дана...»: О публикаторском «своеволии» и авторском выборе (стендовый доклад)

### 4 октября

14 часов Большой конференц-зал Заседание ведет Елена Леонидовна Куранда

Минеева Инна Николаевна (ПетрГУ, Петроозаводск) Феномен зачеркивания в записных книжках Н.С. Лескова

Орлицкий Юрий Борисович (РГГУ, Москва)

Формы "антизачеркивания" в книге Генриха Сапгира "Черновики Пушкина"

Выступления поэтов, демонстрирующих приемы зачеркивания.

### 5 октября

11 часов Заседание ведет Ирина Вениаминовна Ваганова Варга Ференц (Сегедский университет, Венгрия) (онлайн-доклад)
Мир некоторых государств: путешествие с Платоновым на «самосильной машине»

Грякалова Наталия Юрьевна (ИРЛИ РАН, Санкт-Петербург) Цензурные изъятия: К реконструкции историко-литературных и культурных лакун

Лощинская Нина Владимировна (ИРЛИ РАН, Санкт-Петербург) Семантика незавершенных лирических замыслов А. Блока и проблематика проекта 'Зачеркнутый текст'

Петрова Светлана Андреевна (ЛГУ им. А.С.Пушкина, Санкт-Петербург) "Зачёркнутый текст в процессе создания альбома-цикла в рок-поэзии (на материале произведений В.Р. Цоя)"

### 5 октября

14 часов

### Круглый стол Ведет Н. Ю. Грякалова

О концепции коллективной монографии (Выступают: Т. А. Снигирева, Е. И. Колесникова, участники семинара)

Обсуждение докладов и перспектив семинара

Регламент: выступление с докладом — 15-20 мин. выступление на Круглом столе 10-15 мин. вопросы — 1 мин. обсуждение - 5 мин. Оргкомитет семинара: Е. И. Колесникова, Н. Ю. Грякалова, Ю. Б. Орлицкий.

Д кайп: litotaminus

Проезд: ближайшие станции метро - «Спортивная», «Адмиралтейская». Остановка наземного транспорта «Биржевая площадь»